

Піредплата

на «РУСЛАН» виносить:

в Австрої:

на пілій рік	20 кор.
на пів року	10 кор.
на чверть року	5 кор.
на місяць	1-70 кор.

За границею:

на пілій рік	16 рублів або 36 франків
на пів року	8 рублів або 18 франків

Поодиноке число по 16 сot.

РУСЛАН

«Вирвеш ми очі і душу ми вищеш а не возьмеш милости віри не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска» — З Русланових псальмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дні
крім неділь і руских съят
о 5½ год. пополудни.

Редакція, адміністрація і
експедиція «Руслана» під ч. 1.
п. Домбровського (Хорунжині). Експедиція місцева Агенція Со-
ковського в пасажі Гавсмана.

Рукописи звертається лише
за попереднє застереження. —
Рекламація неопечатані вільні
від порта. — Оголошення анон-
чані приймаються ся по ціні
20 с. від стрічки, а в «Наді-
сланім» 40 с. від стрічки. По-
датки і приватні донесення по
30 с. від стрічки.

Непевне положення в південній Африці.

(X) Справи південної Африки ще раз пригадали ся Європі з нагоди приїзду бурських генералів, відкриття парламенту в Кап-Лянді і управильнення внутрішніх відносин в новій англійській кольонії. Подорож трех визначних генералів Бурів: Боті, Девета і Делярея, вихіснували Англичани велими сенсаційно. За ними уганяла ціла товпа справоздавців дневникарських, щоби подавати найдрібніші звістки про тих, які були би перед кількома місяцями упали жертвою англійської екзекуції, наколи би був їх «перехопив великий витязь». Кіченер. Однак генерали не вдавали ся в ніякі роамони з дневникарями, вимовляючи ся тим, що серед даних обставин «годить ся ім мовчати». А що дневникарі мусять конечно щось написати, отже не дізналися нічого з уст генералів, почали розводити ся про їх вигляд, їх ношу і т. і., а деякі навіть впевняли, що они приїхали, щоби відобрести від експрезидента Крігера державні гроші, які він має забрати з собою, уткаючи з південної Африки. Не знали, що є наївніше, чи вірити в се, що Крігер міг би був свою кешеню набити мільйонами фунтів штерлінгів, які стояли під контролем парламенту, а були так потрібні красви для ведення війни, чи се, що три бурські генерали під час кілька-годинного побуту у Крігера могли перенести сі мільйон без обчислення і без урядничого персоналу.

Після інших знов вістей справедливою цілюю подорожи бурських генералів мало бути домагання, щоби розпоряджене відступлення одної частини Трансвалю до Наталю відкликати. Інші знов запевняють, що генерали мали домагати ся для уладження фарм в південній Африці від Англії більшої квоти, як установленої в мирних переговорах суми трех мільйонів фунтів штерлінгів. Знов інші кажуть, що тут розходилося о зміну бюрократично повільного і не справедливого розділу сїї суми признаної Бурам. Одним словом, про заміри бурських генералів писано стілько всячини, а властиво знають лише одно певне, що они приїхали на запросини короля Едварда до Англії.

Очевидно мала поява бурських генералів при коронації, нараді флоту і перегляді війска заявити прилюдно примирене, піддачу Бурів під новий лад. Однак генерали так уладили свій виїзд з Африки, що они спізнилися на коронацію і перегляд війска, а також відказали взяти участь в огляді флоту, хоч на сю параду ще напішли заздалегідь, однаке вимовилися не змірюю утому в дорозі, хоч так закаленим в трілітній війні воївникам було би се можливо без труду приглядати ся з відідно устроєного корабля сїї параді, на яку міг прибути навіть скорований Король Едвард. Але щоби не показати ся непримірими, явились генерали у короля і королеву, які справді докладали від почину мирних переговорів всяких заходів, щоби довести до дійсного міра. Про приєм-

у королівської пари висловлювалися генерали з всяким призначенем.

Однак з відвідин бурських генералів неможна висновувати великих надій. В міру того, як Бури будуть могли в дневництві забирати голос, неодна жалоба буде піднесена проти англійського ведення війни. Так висловив уже др. Путсма прилюдно, що англійські війска зрабували шпиталь головний, який був під управою сего лікаря, мимо Геневської конвенції, а також другу жалобу оголосив сей доктор, що Кіченер велими негарним способом перевивав кілька разів розем, умовлений з делегатами Бурів на час мирових пересправ. Крім того Девет на основі свого дневника наміряє написати історію війни Бурів, яка певно виявить велими немилі справки Англичан. Сторонництво т. зв. «льоялістів» в Англії і африканських кольоніях не стало ділати проти Бурів, котрі пильно слідять за тим, як виконують Англичани усія мирові, які бюрократичні трудності они роблять що-до підмоги фармерів і рівноправності кольоністів а се може довести до небезпечної роз'ярення. А треба тутимити, що Бури є свідомі сего, що їх положення не приневолювало їх конче приняти усія міжнародні зобов'язання.

Справа еміграції.

Мимо накликань та взаємної захоти звідси і зза моря — тут і там ми ведемо в справі еміграції ...струсину політику. Там нема жадної організації задля імміграції, щоби прибуваючих земляків не пускати самопас, безрадно, оставляючи їх власні долі, але поспішити з порадою і першою помочию, приворнути до себе, поселити в гурті і зискати на все вдячну і цири, пожижточну для загалу родину; а тут нема жадної організації задля еміграції, щоби охочим до виселеня послужити вказівками і знакомостями своїх людей, здергати їх перед визиском і опушкою та заразом сторожити, щоби їх земля і добро не переходили в жидівські руки, а збільшили засобність остаючої на батьківщині родини і громади. А все те діє ся тому, що еміграцію легковажимо, як справу часову і перемінну, яка для загалу і будуччини нашого народа не має більшого значення.

Тимчасом так не є. Мусимо еміграцію прияти — хочемо чи не хочемо — як постійну прояву нашого народного життя, яка безвідповідно буде що року або підривати, або прибільшувати нашу народну силу, — відповідно до того, як і куди повернемо ту ту невгомонну струю. Отже американський імміграційний уряд оголосив недавно дати що до припливу іммігрантів до Союзних Держав від 1. липня 1901 до 30. червня 1902, і з них показує ся, що Австро-Угорщина займає що до еміграції зараз друге місце по Італії, яка достарчуб найвищє число емігрантів. Коли з Італії прибуло за той рік 178.375 осіб

(о 42.379 осіб більше чим в попереднім році) то з Австро-Угорщиною в р. 1901/1902 прибуло 171.989 осіб (о 58.599 осіб більше, чим в році 1900/1901.). Отже не лише, що Австро-Угорщина остает лише в дуже малою ріжницею за зруйнованою фінансово Італією, але, як бачим, в посліднім році, єї еміграція зросла в такий перестрашуючий спосіб, що небавом може Австро-Угорщина стати на чолі емігруючих держав.

Не час тому сентиментальними відзвівами про батьківську землю та рідне небо апелувати до патріотизму мужиків, щоби здержалися від еміграції, або страшити їх небезпечностями і трудами в заморським краю, в тім часі, коли неабіті дати съвідчать, що еміграція зростає могутною прогресією. Треба призадумати ся над реальними средствами уладнання єї, тим більше що в загальнім числі австро-угорської держави Галичина займає безперечно перше, коли не найперше місце. Хиба одні Словаки з під мадярско-жидівського утиску утікають ще більшими громадами, чим рускі мужики.

Надзвичайно цікавим буде навести дотичні числа, які на підставі урядових жерел др. Й. Бузек, Поляк, подав в *Zeitschrift für Volkswirtschaft, Socialpolitik und Verwaltung*, що-до переселенчої і заробкової еміграції з Австро-Угорщиною. Всі польські часописи, — шнурком, — укували з тоЯ табелі оружі против Руїнів, бо ось як она представляє ся:

За час від 1899. до 1900. року виємігрували:

Німців	6901
Італійців	1187
Дальматинців, Босніяків і Герцеговинців	672
Інших народностей	18
Чехів і Моравян	3056
Поляків	22802
Руїнів (лише! — Ред.)	2860
Жидів	16920
Словаків	29183
Кroatів і Словенців	17163
Угрів	13776
Сербів	34
Румунів	174

Разом 114847

На підставі сей табелі, польські дневники заключають: 1) що потреба еміграції між польським населенем є далеко більша, чим між руским, 2) що тенденцією брехнею є тверджене, говошене в руских дневниках, в соймі і державній раді, що Руїні мусять покидати свій край задля нужди і політичного гнету, 3) що видуманим і ложним є число 50.000 Руїнів в Бразилії і стількох в Каваді і вкінці 4) що належить польську еміграцію звернути до... східної Галичини.

Ми не хочем оспорювати правдивості урядових записок, ан' совісності (хотя не без всякої тенденційності) праці і виводів молодого статистика др. Бузека, хотій навіть *Słowo polskie* каже, що «цифра виходзтва руского виїзжай подана єст так піскон, же аж видає се неправдоподобно». Але сї числа є для нас дуже вимовні і становуть грізним та заслуженим закидом перед наші очі!

Удармо ся в груди перед тими числами — а чому: скажемо на слідуючий раз.

(Конець буде).

З ПОЛІТИЧНОГО ПОЛЯ.

Нові труднощі для австро-угорської угоди виринають зі сторони національних меншин славянських народів, які домагаються управління національних відносин на підставі національної автономії. В тім згляді висказується одна із словінських часописів: Переговори обох президентів міністрів і фахових міністрів дійшли до того, що справу угоди Австро-Угорщини можна уважати майже покінченою. Однак коли нині загально о тім говорить ся, що переведене тій угоди в парламентарій дорозі не стрітити ніяких перепон, то такий погляд дуже передчасний. Головна перепона лежить іменно в австрійському парламенті, бо нема угоди без ческо-німецького порозуміння, а з тою справою отримувати ся тепер також розвязка питання полудневих Славян. Треба остаточно управильнити стан поїдання Славян в Стириї, Каринтиї і на Побережжю. В тій справі посли полудневих Славян піднесуть в парламенті енергічний голос і від своїх домагань не відступлять аж на крок.

Тую саму квестію піднесло також оноді «Діло» в статті «Небезпечність обструкції», де вказуючи на ческі погрози обструкції, заявляє: Не знаємо, що супротив теперішніх відносин в краю зробить центральне правительство та як рішать що-до своєї тактики безпосередньо інтересовані, наші послі. Та се однак певне, що напа, хочби найострівшіша боротьба парламентарна, є тисячу разів більше оправдана, як чеська, та що промовляючи супротив погрози Чехів за найскрайнішою боротьбою і з нашого боку, — пишемо з душі цілого руского народу...

З Царгорода доносять телеграфічно, що вірменсько-григоріанського патріярха, Орманіана, покликано передвечера до імператорської палати і там заявив єму перший секретар в імені султана, що знесе ся вимковий стан супротив Вірмен, коли патріярхат прийде на себе гваранцію за дальше поведення Вірмен в Туреччині. На вчерашнім засіданні съвящеників і прибочної ради вірних згаданого патріярхату підписано адресу, в якій запевнюють султана живучі в Туреччині Вірмени про свою преданість і вірність. Сю адресу предложено вже порті. Надіють ся, що ще перед торжеством вступлення на престол (1. вересня) вийде дотичний іраде, як відповідь на вірнопідданчу маніфестацію Вірмен.

Побільшенню німецької флоти уважають тамошні газети не лише за дорогим для німецького народу, але й шкідним для могутності німецької флоти.

кої держави. Англія і Франція потребують справді сильної флоти для охорони своїх колоній і довгої лінії своїх берегів в Європі. Колонії же Німеччини в Азії і Африці після своїх географічних успів підком не викликають потреби будованих грізних флотів, а кілька німецьких портів північної Німеччини тим більше. Очевидно, що за стремленем Німеччини скріпти свої морські сили, криють ся воєнні наміри, звернені як против Англії, Франції і Росії, так і против Сполучених Держав.

— Страйкові відомості. В понеділок дня 25-го серпня повернули до Станиславова останні дві компанії 24. полку піхоти, які пробували в страйкующих громадах.

— З Калуша пишуть нам: Наш бувший сотрудник о. Струтинський, відвідавши відпустку, виїхав з женою, дітьми та сестрою жени до Америки. Відізд наступив нагло та тихо (чи лише не за надто.. Ред.) та мимо того дісить много людей зібрались на двірці, щоби поправити свого любимого та дорогого отця, горожанина та щирого труженика так в церкві як і всіх наших товариства. Та хоч з ширим жалем поправили ми о. С. то все таки відродило для нас було се, що так щирі та високопатріотичні чоловік вийдіть від нас до наших братів в Америці та стане там певно ще з більшим пожитком працювати для добра. — Наша капання ликує з тієї причини, що уступив ся Ім з Калуша о. С., котрого они за его патріотичне а Ім не всегда міле поступуване не конче на виділі. — В своїй радості так навіть пішли далеко, що розсівають клевети на о. С. — але білото кидані ними певно не обернить его. — Оно вказує найліпше на характер тих твердяків.

— Оповіщення. За призвolenем ІХ Високопреосвященства Митрополига відбудеться дія 9. вересня н. с. сего року (вівторок) довірочні збори (авантюально во ухилені правних перешкод явні конституційні збори) для основання (згідно для уконституовання) товариства руских съвященичих невіст, під назвою товариство съв. Ольги, якого цілюю внесені релігійно-моральні прислуги руским родинам на славу Божу і пожиток руского народу. Збори відбудуться в духовній семінарії у Львові улиця Коперника ч. 36). Збори зачнуться о годині 11 ій передпілуднем. О 9-ій годині відправить ся перед тим служба Божа в церкві семінарії. Робить ся за заходи, щоби при тій нагоді урядити маленькі реколекції для тих наших съвященичих наїн; вони би розпочалися о годині 7-ї вечір попереднього дня с. вівторок другою проповідю, продовжуваючися вівторок другою проповідю, і кінчилися співідею і причастям. Просимо дуже, конечно о найчисленнішій участі. Двіста Пань що найменше повинно зібрати ся. Се абсолютно вимагає донесливість справи. Зголосення прошу присилати як найскоріше під адресою секретаря Товариства съв. Апостола Павла — Львів Коперника ч. 36. Запрошення, виставлені на ім'я, будуть видавати ся в понеділок вечір і вівторок перед зборами. Прошу інші рускі газети о по-данні сего оповіщення о. Д. Танчикевич.

— Кваліфікаційні іспити для учителів народних школ перед іспитовою комісією в Перешибілі зачнуться дія 30. вересня. Подання до тієї комісії треба вносити на руки ц. к. окружних шкільних рад найдальше до 20. вересня сего року.

— В Висоцьку вижнім, турчанського повіту, відбулося дія 21. серпня с. р. вічє при участі 300-400 селян, та кількох осіб з поміж съвящеників і інтелігенції. Збори проводив о. Прухницький. Всіх рефератів, виголошених на вічі,

НОВИНКИ.

— Календар. В неділю: гр.-кат. Фльора і Лавра; рим.-кат. Раймунда. — В понеділок: гр.-кат. Андрія, Агафії; рим.-кат. Ідія. — Вівторник: гр.-кат. Самуїла; рим.-кат. Юсти.

— Памятайте, братя, на місию до Канади!

— Влиси до 4. кл. рускої школи вправ у Львові відбудуться дія 29. і 30. н. ст. серпня від 8-12 черед полуд. і від 3-5. пополудні в канцелярії школи при ул. Длугоша ч. 17. — Ся школа приготовляє дуже добре учеників до школи середньої. Учеників в одній класі не може бути більше як 40, тому і наука може відбувати ся з тим більшим хілом для учеників.

— Школа ім. М. Шашкевича. Влиси учеників і учениць до 4-класової школи ім. М. Шашкевича у Львові будуть відбувати ся в діях 27, 29. і 30. серпня с. р. кожного дня рано від 9. до 12. а пополудні від 3. до 5. год.

— Важне для катихітів і тих, що учат релігії в народних школах. Митрополичий ординіярит подає до відомості (в 10 ч. Архиєпархіальних Відомостей), що О. Евгеній Гузар, катихіт музичної учительської семінарії у Львові, уложив і видав дві частини практичного провідника для катихітів. В першій частині пояснює ся спосіб науки дітей в 1. і 2. степені науки, згідно в 1. класі народних шкіл, — а в другій частині пояснює ся предмет малого катихізма, призначений для 3. і 4. степенів науки, згідно для 2. класів народних шкіл. Поручав ся Всім Духовенству сю книжку як практичне руководство при науці релігії. Набуті можна обі частини по ціні 2 К. 40 с., а з почтовою присилкою о 20 с. більше — в книгарні ім. Шевченка і Ставронігійській у Львові по ціні 2 К. 40 с. більше. — Численні устні і письмenni признання, які автор сїї книжки від інтересованих одержав, як також скора розпространяє першої і другої частин вказують наглядно на пекучу потребу і велику хосеність сїї книжки.

— Календар. Тому, хотіть совісна і поважна гадка требає став перед четвертою загадкою, не є она остаточно переступною.

Доперва п'ята єсть нею цілком; есть се друга з витичених мною границь пізання природи: повстане простого змислового чутя.

Що іно згадував я про спосіб, в який я доказував немеханічну натуру, отже переступність сего питання. Небезкористним буде пригляднути ся, як се робить Лейбніц. На многих місцях его несистематичних письм стрічаєм просте тверджене, що съвідомість не може повстарати через ніякі рухи ані фігури, або — в переводі на нинішній бесіду — через ніякі уgruntовані ані рухи матерії. В письмі п. з. „Nouveaux essais sur l'Entendement humain“ зверненім впрочім против Льюка: «Essay on Human Understanding», каже Лейбніц оборонцеви сенсуалізма, Філалетесови, говорити майже словами Льюка: «Може властивим буде положити трохи натиску на питання, чи мисляче ество може походити від ества немислячого, лишеного съвідомості і чутя, як матерія. Очевидно, що матеріальна частинка не потрапить сама через себе нічого зділати, ані сама собі надати руху. Задля того або її рух був відвічний, або мусів бути її через ество під неї більше могуче наданій. Коли-б сей рух був на відвічний, то і в тім разі не міг би викликати съвідомість. Поділіть матерію, як коли-б для її удуховнення, на довільно дрібні частинки; надайте її, які ся вам злюблять, види і рухи; зробіть з неї куль, шестистінник, призмат, вальець і т. д., яких розмір виносять ледво одну тисячмільонову частину фільтозофічної стопи, або третої частини секундового маятника під 45° ширини. Якнебудь малою була би та частинка, не

буде сна ділати на частинки з собою однородні інакше, як се роблять поміж собою тіла о промірі одного цяля або стопи. І надія викликати чутя, гадку съвідомість при помочи грубих частин матерії о означених видах і рухах, есть так само оправдана, як надія викликати ІХ при помочи найдрібніших в съвіті частинок. Сесії послідні ударяють, попихають, ставлять опір цілком так само, як частини грубі, — і нічого крім сего вчинити не можуть. Коли-б однак могла матерія безпосередно і без механізму, або без помочи форм і рухів, черпати з себе самої чутя, достерігнє і съвідомість, то сї справи були б нерозлучно признаком матерії і всіх її частинок. На се відповідає представитель Лейбніцового ідеалізма, Теофіль: «Заключеня ті уважаю найліпше, як лише можна, умотивованими, і не тілько за цілком вдалі, но заразом глубокі і достойні свого автора. Пишусь цілком на єго гадку, що нема ніякої комбінації ані такої зміни, хотяби найменьших частинок матерії, яка би могла спричинити достерігане, бо грубі частини — а се очевидне — не можуть сего зділати, а всі справи, що заходять з малими частинками, суть до справ, заходящих з величими, пропорціональними».

В написаній опілі для князя Евгена «Монадольгі» висловлює ся Лейбніц коротше, з пітомим собі характеристичним зворотом: «Ми приневолені визнати, що достерігане і се, що від него зависить, не дасть ся через механічні причини, т. є через фігури і рухи, пояснити. Що собі уявимо машину, то зможемо собі уявити її в відповіднім відношенню так побільшеною, що мож вийти до неї як до млина. В тім случаю не стрінемо в її нутри нічого крім стикаючих ся

СІМ ЗАГАДОК СЪВІТА.

Переклади з німецького

др. В. Левицкій і Я. Миколаєвич.

Четверту загадку становить доцільний мимо устрий природи. Органічні права природи не можуть діяти доцільно, якщо матерія від початку доцільно не зісталася сотовдана; проте прав, ділаючих доцільно не може з механістичним поглядом на съвіт погодити. Однак і ся справа не видає ся мені безусловно переступною. Дарвін виказав в теорії натурального добору можливість вплинути на сю трудність і пояснити внутрішні доцільність організма, як і его принародлене до неорганічних умов через означене получене обставин, дійствуючих на спосіб механізму з природною конечністю. Який степень імовірності має теорія добору, над тим застновляє ся я раз при подібній нагоді. «Згода — мовив я — на се, що придержуючи ся сїї доктрини, маєм почутє потопаючого, що хватає ся однокою дошки ратунку, яка утримує его на поверхні води. При необходимости выбору між такою дошкою а стеблом є велика ріжниця. Хто не має нічого крім стебла, топить ся, коли тимчасом спора дошка неодно жите вже урату-

*) Darwin versus Galiani. Em. Dubois Reymond. Leipzig 1886. p. 229.

було три, а іменно: о. Г. Мороза з Борині про автономію, о. Хтєя з Беньової про податки і п. Сидора Пасічинського з Задільска про рентові загороди. Віче закінчилося о 7. годині вечором, ухваливши перед тим ряд резолюцій.

— **Мишача язва в полудневій Чехії.** З Будисвіць доносять: Цілу полудневу Чехію навістила сего року страшна язва; пільні миши так розмножилися, особливо коло Будисвіць, що наростили страшеною шкоди. При ораню поля убивають тільки миши, що їх виносять цілими кошами з поля. На полях в маєтності кн. Шварценберга в Цейльовицях коло Фравенберга, де є управителем Пешль, убило кількох хлопців установлених на поля з мітлами за несповна дві години більше як тисяч миши! Фабрикант кафлевих печей Заттлер у Вісгоф, що має велике господарство, визначив був 20 с. заплати за 100 убитих миши на його полях. В короткім часі припесено єму 12.000 штук. На неділю дня 31. с. м. скликали делегати ради красової культури збори господарів і має відбути ся нарада, що і як робити, щоби позбутися сеї страшної мишачої язви.

— **Пали.** В Київі розпочала ся течер розправа против фахових паліїв — істория не нова, бо вже більше як дванадцять літ тому назад викрито подіїх паліїв в Москві і Петербурзі, які спекулювали головно на гропн асекураційних товариствах. Київські палії ділили ся на таких, які робили шкоду і на таких, що вібіто зачисляли ся до потерпівших від огню. Палили ся поєлости, магазини, фабрики по кілька разів, а межи властителями недвижимості та купцями крутилися агенти, що робили умови «на підпалене». Головним осідком ватаги паліїв були Васильків під Київом і Бровари, від чого пішла назва паліїв: «київско-васильківські» і «кременчугско-бронзові». Умову роблену дуже просто, видавали чи паліям векселі, запоручаючи їм заплату за підпалене. Іноді діставали они ще й задаток «на кошти». Се були загально звісні річи, знала наявість і поліція, але не можна було виступити проти паліїв, бо не було доказів їх вини. Аж ось з початком сего літа двох паліїв хотіло підпалити дім якогось Корша на Подолі (київське передмістя над Дніпром). Були то: якийсь Полякевич і Морткович. При них найдено іслаки «заряди» і они як-раз брали ся підпалювати підпалання. Найдені при них листи викрили справу, а зроблена ревізія в «бюрох» паліїв в Бровавах та Василькові, вияснила проче. Показало ся, що «директорами» спілки паліїв були якийсь Пругар і Бланг, які разом з головними помічниками повіткали до Америки. Арештовано богато паліїв і осіб, що стояли з ними в спілці.

— **Виконане трех засудів смерти.** На подвір'ю вязниці в Альтенбурзі виконоано оноді три суди смерти. Кат з Магдебурга, Енгельгард, стратив трех мушин, утинаючи їм топором голови.

— **Китайська а европейська культура.** В серпні-

вім зошіті нового німецького двотижневника «Die Kultur» читаємо ось що: Загально приято, що Китайці від тисяч літ не посугають ся в культурі, що вони дійшли, правда, до високого ступеня розвою, однак дальше не поступають. Протягом гадки виступив італійський учений, Ферарі, в творі: «Китай і Європа». Він старає ся іменно виказати, що розвій Китая іде рівнобіжно з розвоєм Європи і що він переходить ті самі перевороти і зміни на духовому полі, що і Європа. «Фільософи Китаю — пише сей учений — учають в тім самім часі, що і Пітагорас. Найбільші поїди Китаю припадають на часи Александра Великого і Риму. Варвари нападають на Китай в епоці, коли від них терпить найбільше держава Цезарів. За часів Григорія Великого приймає ціsar Китаю титул найвищого архиерея. Китайська наука цвіте в часі, як у нас живуть Тома з Аквіну і Абелард. Китайська драма доходить до вершка розвою в часах «Божественної комедії» Дантона. Часи відродження, поворот до давної культури проявляє ся в хвилі европейського ренесансу за Петrarки і Бокачія». Що до нас, то ми мусимо замітити, що докази Фераріого зівсім нас не переконують. Відомі анальгічні не доводять єще нічого. Послідня відома показала наглядно, що Європа — то не Китай.

— **Родимці! Памятайте на фонд будови приватних шкіл!**

Наука, штука, література.

— **Львівська Фільгармонія.** Дирекція львівської Фільгармонії повідомляє, що з днем 1. вересня приймає замовлення на абонамент і три перші інавгураційні концерти, які відбудуться при кінці вересня. Фільгармонія спроще познакомить вперше львівську публіку з артистичним світом Європи, бо обов'язує ся з гори спровадити на свої концерти найвизначніші зірки зі світу тонів. В гварантіваних 45 великих симфонічних концертах, 25 звичайних симфонічних концертах і 60 звичайних популлярних концертах возьмуть участь отці сили: постійно ангажовані капельмайстри: Людвік Челянський і Генрік Ярцікіп; дальше як гості пп.: Тереса Аркльова, Гемма Беллінчіоні, Аделія Больська, Іреня Богусівна, Вірджінія Герін, Міра Геллер, Берта Янівна, Іванна Королевич, Марцеля Сембріх-Хоаньска, Саломея Крушельницька, Берта Маркс, гр. Олена Морштинівна, Бянка Пантео, Регіна Пінкертівна, Сабія Сандерсон, Павла Шаліт, Тимотей Адамовський, Артур Арґевіч, Олександр Бандровський, Матвій Баттістіні, Станіслав Барцевич, Віллі Бурмester, Олександр Бончі, Г. Боссі, Ернест Ван Дік, Северин Айзенберг, Ігнатій Фрідман, Леопольд Годовський, Йосиф Гофман, Мечислав Горшовський, Іван Кубелік, Ярослав Котян, Р. Леонкавальо, П. Маска-

ні, Франц Марконі, Олександер Мишуга, Омелян Млинарський, І. Массенет, Генрих Мельцер, А. Мінгаймер, Франц Наваль, Артур Нікіш, Жигмонд Носковський, Франц Ондрічек, Рауль Пуньо, Марікій Розенталь, Микола Ротміль, Ришард Штравс, Т. Санмарко, Павло Сарасате, Йосиф Слівійський, Жигмонт Стойовський, голландські Тріо (І. М. Вен, І. ван Лір, С ван Бос), Е. Тенглер, Евген Ісає, Зигфрид Вагнер, Володислав Желенський.

Переговори з о. Перосім в справі виставлення его двох великих ораторій вже кінчаться. О. Перосі має прибути разом з солістами і диригувати особисто. Р. Леонкавальо, І. Массенет і П. Маскані будуть диригувати власними творами, зівсім незнаними досі у Львові. Оркестра складає ся з 70 членів, а іменно I. скрипки 12, II. скрипки 8, альтівка 6, віольончелі 6, контрабасі 6, флейти 3, обої 3, фаготи 3, вальторні 6, ріжки 4, пузони 3, туба 1, арфи 2, бубни і давінки 3, органмайстер 1.

Канцелярія Фільгармонії (будинок гр. Скарбка I брама при ул. Театральній) отворена від годин 9—11 і від 3—7. Услівія абонаменту подадимо в слідуючім числі.

— **Місіонарь,** лист 16 за 15. серпень 1902. Входить в Монастирі оо. Василиян в Жовкві два рази на місяць. Коштує на рік 1 К 20 с. — Один лист 5 с.

Телеграми.

— **Відень,** 30. серпня. «Wiener Allgemeine Zeitung» доносить з Парижа, що тамошня праса, обговорюючи відвідини італійського короля в Берліні, закидає правительству нездарність, бо тільки наслідком політики Делькасого змогла Німеччина вийти в так сердечні зносини із Італією та Росією.

— **Лондон,** 30. серпня. «Times», згадуючи про гостину італійського короля в Берліні, пише, що не можна було представити собі величавіших приготовань над тією, які пороблено на приняті італійського короля в столиці Німеччини. Так само були дуже сердечні слова, якими промовляли до себе німецький ціsar та італійський король.

— **Прага,** 30. серпня. Прибув ту вчера міністер землінниць, Віттек і оглядав плани перебудови двірця і уже майже скічені плани нового центрального двірця.

— **Петербург,** 30. серпня. Альбанці грозять вимордованім християн в разі утворення в Митровицях російського консульства.

— **Монахів,** 30. серпня. Ревізія австро-бавар-

частий, а нігде і нічого такого, через що можна пояснити достерігане».

В сей спосіб доходить Ляйбніц до того, що і ми, висіду; однак насуває ся тут дві замітки. По перше: поступ наук ослабив вагу принятого Ляйбніцом доказу Льюка; бо в нинішнього стану виска можна б закинути, що при діленні матерії на частинки щораз ділкніші, може знайти ся така точка, відки заче она (матерія) окувати нові свойства.

Впадає в очі, чому ані Ляйбніц, ані Льюк не подумали з тім, що не все одне положити одну на другій брили вугілля, саліти і сірки, чи змінити ті матеріали в означенім відношенню на порошок, а з него поробити дрібні зернечки. Навіть механічна праця, довершена через подібні до себе машини, не в пропорціонально до їх величини. Якщо в сей спосіб матерія, отвітно до ступеня її поділу, проявляє що раз то інші, однак механічно зрозумілі, ділани, то чому, при поділі на частинки ще ділкніші, не мала-б, і спосіб механічно зрозумілій, зачати мислити? — Що-би не отвірати дверей тому, що оправданому читаню, яке однак вже не одного ввел в блуд, ліпше буде дати спокій постепенному дробленю матерії Льюка. Як мінімум мислив Ляйбніца і доказати впрост, обираючи за вихідну точку матерію розложену на атоми, що ніяке угруповане, аві ніякі рухи атомів не в силі пояснити съвідомості.

Друга замітка: що доти йдем разом з Ляйбніцом, але поки що не даліше. З незрозумілості съвідомості через механічні причини заключає він, що є викликуют акти нематеріальні. Що до нас, вдоволимо ся признати сю незрозумілість, яку радо назначаю і з прити-

ском, мовлячи, що так само незрозумілім є, чому щіпане тридільного нерву*) спрямлює пекальні болі, як, чому побуджене деякими іншими нервів спрямлює приємність. Ляйбніц переносить съвідомість до наданої тілови мовади душі і видить в тій монаді осідок ряду сонних образів, які по волі Божій відповідають тому, що діється з тілом. Ми громадимо місто того доказу в користь твердженя: съвідомість звязана з матеріальними справами.

Впрочім не наведено з жадної сторони ані слова против моого доказу о цеможливості механічного зрозуміння съвідомості. Вдоволено ся проголонуванем противних тверджень. Після Гекля мій Липський виклад був «що до своєї сути одним великим запереченем теорії розвою» — бом не узгляднів, що людськість з часом осягне організацію, яка буде о стілько висше стояти від нинішньої, є скілько та послідна висше стоять від організації наших предків, котрого небудь попередних геологічних періодів. Однак рід наш здає ся бути, менше більше від Гомера, досить не змінним. Від часів Епікура, якому звісне було право непропації матерії і сили, суть фізичного съвітіа, а від часів Платона і Аристотеля суть духа не стаєши ліпше зрозумілими, і заким віщоване Гекля сповниться ся, на землі вже не буде мешканців. Але если хто тут прогрішив ся против історії розвою, то пророк Єнайский. Якнебудь, скоро чи звільна, поступав бы людський мозок, всегда мусів бы полинітись в границях даного типу, яко-

го найвищим витвором був бы недостижимий ідеал Ліпіясового духа. А що витичені мною границі пізнання природи відносять ся і до него тому людськість не буде могла на дорозі розвою їх віколо переступити; наколи ж Гекель не має жадного заміту против моого доказу крім можливості розвою паратипічного, — то слухність лишається по моїй стороні.

Без повного пересвідчення ставлю яко шесту трудність, питане про розумне мислене і пристосо з ним звязане повстане бесіди. Без сумніву пропасть між наливоюком а чоловіком, між новородком а дорослим в величезна, однак дастя ся до якогось степеня виповнити перехідними стадіями. Предметово видим се на цілій низці звірят аж до чоловікоподобних малп. Щоб у поодинокого ества від простого чутя перейти до висших степенів чинностій духових, до того імовірно вистарчить для теорії пізнання, пам'ять і способність узагальнювання. Якнебудь великою в прогалина між найвищими звірятами а найнизшими людьми, якнебудь трудніми насуваючи ся в тім згляді до розвязання питаня, то трудністі ті суть, при раз даній съвідомості, цілком ріжнородні від тих, які стрічає задача механічно пояснити съвідомість; одні з другими є невспівірні. Тому то при розвязаню питаня Б — після нотації Штравсса — питане В не видається мені переступним. Але питане В — як справедливо замітив Штравсс — тісно в звязане з іншим, яке входить до нашого ряду яко сeme і послідне. Є се питане про свободу волі.

(Дальше буде).

*) *nervus trigeminus*, що виходить яко п'ята пара нервів з мозку і ділить ся на численні віти як н. слезний, піднебінний, язиковий, нерв зубів і пр.

скої границі зістала покінчена через обосторонні комісії, причому усунено сумніви, які там заходили.

Відень, 30. серпня. Вчера відбулося о 11. годині перед полуночю в костелі Августинів кроплене мощів покійного капітана гвардії, генерала Пірета. Цісаря заступав адютант Болльфрас. Кромі того були присутні архікнязь Фридрих, великий охмістр Ліхтенштайн, міністри: др. Кербер, Кріггаммер, Феєрварі і Шехені, а також численні достойники, генералізація, члени дипломатичного тіла і т. д. Пополудні відбулося похорон в Баден.

— З Чернов ць пишуть нам з просьбою о поміщенні: В користь Товариства «Шкільна Поміч», котре собі поклаво за задачу опікуватися молодіжю гр. кат. віроісповідання черновецьких шкіл середніх, пожертвували від марта до серпня с. р. ось тії Добродії: Нотар Ник. риц. Дрогомирецький, проф. увіверс. др. Стеф. Смаль-Стоцький, радник двору др. Евг. риц. Зубрицький прокуратор скарбу, нотар Адр. Соневицький, віцепрезидент краєвого суду Ал. Артимович, Н. Н. Софія Залозецька, вдова по раднику санітарним

з Чернівців, о. сов. Теоф. Шухевич парох з Молодятином по 50 К; надрадник судовий Вол. Ясенецький в Чернівцях 30 К; о. крил. Кел. Костецький, парох, секретар судовий Мих. Коралевич, посол Еротей Пітуляк, др. Конст. Клим, дентист з Чернівців, др. Дембіцький, адвокат в Коломиї по 20 К; прокуратор державний Вол. Михаельський в Чернівцях 15 К; директор Софр. Недельський яко складку учителів гімназильних в Коломиї 10 К 80 с.; проф. гімн. Ів. Тіров, о. А. Левінський, катех. гімн., др. Вас. Дутчак, адвокат, Вол. Могильницький, касир «Рускої каси» в Чернівцях, др. Лев Воецька лікар з Кіцманя, Ром. Алексевич з Угрова по 10 К; старший комісар директора скарбу Ілля Гулка в Чернівцях 6 К; др. Стеф. риц. Гординський, адв. кат. аптекар Ант. Папп, проф. гімн. Ів. Скобельський, комісар директора скарбу др. Яр. Волянський, аптекар Ів. Павловський, головний касир почт. в імені Касіян Соневицький в Чернівцях по 5 К; аптекар Ів. Ступницький, др. Евг. Кобриньський, асистент санітарний, Мария Прейсер, над інтрольор почт в пенсії Ем. Варніцький в Чернівцях, о. Ник. Сербинський парох в Кривчу, о. Ник. Снайдерчевський, парох в Залісю по 4 К; директор магаз. тютюну Г. Захарієвич в Чернівцях з К 50 с.; др. Теодат Галін, концепт прокурора скарбу, утит. Олена Глинська, вдова по надконтр. почт. в Чернівцях по 3 К; директор. гімн. Корн.

Козак, інспектор краєвий Ом. Попович в Чернівцях, о. І. Лукашевич, парох з Скоморох к. Бучача, проф. гімн. Вол. Масляк з Коломиї, др. В. Шараневич зі Львова, о. сов. Зах. Підляшецький, парох з Монастириськ, о. Ів. Паліїв, парох з Перевозця, проф. п. олітхіки Юл. Недзвідський зі Львова, о. Ал. Капустинський, парох з Городиши, учитель Ев. Недельський, Каролина Недельська, жена учителя з Репужинець по 2 К 40 с.; концепт правит. др. Лев Ех, офіціял магіст. Ів. Харжевський, В. Окуневський, Николай Костецький, Ніна Варніцька, проф. учитель сем. Вас. Іваюк в Чернівцях, учитель Катерина Чертенків з Раравча, радник судовий Лев Шевович з Перемишля, Г. Качмаровський з Яблониць по 2 К; Ольга Шпойнаровська, жена проф. гімн. в Чернівцях 1 К 20 с.; о. Мих. Сімович, о. Дим. Добротвор, концепт директора скарбу Ів. Костецький, учитель Ат. Руснак, учитель Корн. Данилюк, учитель гімн. І. Радомський, Ольга Сімович жена місц. сотрудника в Чернівцях, о. Йос. Смеречинський, парох в Воскресинцях, др. Йос. Мільницький, віцепректор дух. сем. у Львові по 1 К. — Разом 742 К 90 с.

Всім тим Добродіям висказує виділ Чернівцької «Шкільної Помочі» сердечну подяку.

Дві панночки

можуть найти поміщені в рускім домі в дуже здоровій часті міста; дома відмінна конверсація і фортепіано до ужитку. Близьша відомість в редакції «РУСЛАН».

Льоси на сплати місячні в правом до виграних по заліжню першої рати поручась банковий лім Шіц і Хаес (Schütz i Chajes) у Львові пл. Марійськ. ч. 7. Купно і продажа ефектів, льосів і монет. Виплата купонів. Безплатна ревізія льосів і ефектів. Проспекти висилається оплатно.

6(20—50)



Найновіший твір Л. Лопатинського „ПАРАЦЯ“

комедія в 3 актах зі съпівами
(в побуту літників)

відзначає ся ненічерпаним йовіяльним гумором і живавим діяльгом. Са комедія зображені знані галереї типів у наших народних штуках так з кругів селян, як і міщуків. Съмішність ситуацій і характерів розміщені рівномірно між музиків і панів, і тому са комедія надає ся надзвичайно до вистав по читальніх, бо селянин не буде тут бачив себе як звичайно в комедії упослідженім недотепою, але противно має нараду посміяти ся трохи і з містових літників. Попри те все сей твір носить на собі зманічної і патротичної съвідомості.

+ Ціна 2 кор. +

Набуті можна у закладчика С. Горука у Львові, пл. Домбровського ч. 1, і в книгарнях.

COLOSSEUM Ernesta Thorga

у Львові, в пасажі „ГЕРМАНА“ ул. Сенішна
Найславніші програма!

від 16. до 31. серпня 1902.

При співучасти військової музики 30. п. п.

- 1) Увертура.
- 2) *Quillano Torg*, знаменіті американські акробати.
- 3) *Rosini ma Briegant* (велет і ліліпут), комічні експресіоністи.
- 4) *Deslions et File*, знані в цілій Європі акробати.
- 5) І. *Morini*, трансформатор.
- 6) Сестри *Dentler*, трансформаційні танцівниці.
- 7) *Oрхестра* (Рекламограф).
- 8) *Carry i Morla*, китайські експресіоністи.
- 9) *Alma Sarolta*, субретки.
- 10) *Otto Schumann*, цирк на сцені.
- 11) *Henry Léromme*, малія пантоміна (тріо).
- 12) *Borsone*, субретка.

Шо дня о 8. год. вечором велике представлення. В неділю і суботу два представлення. Що відніці *High-Life* представлена. Білети вчинніше можна замовляти і набути в конторі Шльона при ул. Кароля Людвіка ч. 9. у Львові.

Др. Кароль Гайсіг

б. довголітний І. секундар головного шпиталю повернув і ординус в хоробах внутрішніх від 3—4. щоден. Ул. Панська ч. 6.

Складайте свої ощадності в Дністрі!

Товариство взаїмного кредиту, створене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові, Ринок ч. 10. дім «Просвіти».

принимає вкладки щадничі і опріцтовув їх по 4% від ста. Стан вкладок 31. грудня 1901 900.193 К 53 с. на 1.063 книжочках.

уділяє своїм членам позичок на векслі і скріпти за інталіяцією або при відповідній поруді на 5½% і 1% додатку на кошти адміністрації. Сплату позичок розкладає «Дністер» додіно також до 10 літ. Членом може бути тільки член обезпечений в «Дністрі», від огню. Уділ членський вносить 50 К, вписове 2 К. Уділи вплаченні по день 31. грудня 1901: 81.169 К 37 с. Членів було: 2.006. Стан позичок: 869.245 К 4 с.

уділяє рік річно з чистого виску датки на публичні добродійні рускі цілі — на церкви, бурси, школи і т. д. — До кінця року 1901 уділено 8.840 К.

Інформацій в справах позичок уділяють агенти і Дирекція.

— Краєва Рада шкільна апробувала слідуєчі видання Руского Тов-а педагогічного на нагороди пільгові і до бібліотек шкіл народних:

	(брошуров.)	(оправл.)
Оповідання для дітей	40 сот.	54 сот.
Оповідання Катренка	40 "	54 "
Оповідання Коцбінського	40 "	54 "
Переклади Кримського	40 "	54 "
Дитячі оповідання, Мамин Сібіряка	30 "	54 "
Байки Пушкіна	30 "	44 "
Оповідання Марка Вовчка ч. I	30 "	44 "
Марта Борецька	40 "	60 "
На прічках	30 "	44 "
Народні думи, д-ра Пачовського	40 "	60 "
Казки, гр. А. Толстого	40 "	54 "
Поеми, О. Кониського	30 "	44 "
Покарана лож, комедійка	20 "	34 "
Малий съпіваник	20 "	34 "
Серед цвітів, комедія в 2 діях	16 "	30 "
Лис Микита, Гете-Франко	1 К	1 К 30 "
Перша китичка, Ярошинської	20 сот.	
Друга китичка, Ярошинської	20 "	54 сот.
Для шкіл виділових апробовано:		
Дивні пригоди комаха, Сан-гвіна	48 сот.	75 сот.
Інститутка, М. Вовчка	40 "	60 "
Шекспір в повістках	30 "	60 "

поему Василя Щурата можна замовляти лише в Ставропігійській книгарні у Львові, ул. Руска ч. 3. Ціна з поштовою оплатою 25 сот.

Контора виміни

ц. к упр. гал. акц.

Банку Гіпотечного

2 купує і продає

всіякі

папери цінні

і МОНЕТИ

по найдешевшім курсі денним не числячи ніякої провізії.